

法規資訊

本裝置通過 Zebra Technologies Corporation 的核准。

本指南適用於下列型號：

- MC27AK
- MC27BK
- MC27AJ
- MC27BJ
- MC27CK
- MC27CJ

所有 Zebra 的裝置在設計上都符合其銷售地區的規定和規章，並依規定標示。

Local language translation / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地语言翻译 / Yerel dile çeviri / Tłumaczenie na język lokalny: www.zebra.com/support

未經 Zebra 明確認可，對 Zebra 設備進行任何變更或修改的使用者，可能失去操作本設備的權利。

公告最高作業溫度：50°C。



注意：僅可使用 Zebra 核准並經 NRTL 認證的配件、電池組與電池充電器。
行動資料終端、印表機或電池潮濕時，請勿充電。連接外接電源時，所有元件都必須保持乾燥。

藍牙® 無線技術

此為經過核准的藍牙® 產品。如需藍牙技術聯盟清單的詳細資訊，請造訪 www.bluetooth.com。

法規標誌

本裝置標示有認證的法規標誌，表示無線電經核准可使用。請參閱《符合標準聲明》(DoC)，以取得其他國家 / 地區標誌的詳細資料。DoC 刊載於：www.zebra.com/doc。

前往 **Settings** (設定) > **Regulatory** (法規)。

健康與安全建議

人體工學建議

為了避免發生人體工學傷害或將其潛在風險降至最低，請遵循良好的工作場所人體工學規範。請徵詢您當地的健康與安全經理，確認您遵守公司的安全計畫，以避免工作傷害。

車輛安裝

無線射頻訊號可能會干擾車輛內不當安裝或無適當防護的電子系統 (含安全系統)。請洽詢您的車輛製造商或代表，以瞭解您的車輛是否會受裝置干擾。請確保設備已完成安裝以避免駕駛人分心。請同時向製造商諮詢車輛中所有內裝設備的相關資訊。

請將裝置置於隨手可得之處。裝置應放在使用者不需將視線從道路上移開，即可取得之處。



重要：安裝或使用前，請先查閱有關分心駕駛的國內及當地法律。

行車安全

請專心開車。請遵守行車區域中對於使用無線裝置的相關法律與規章。

無線產業提醒您，行車中使用無線裝置 / 電話，請注意安全。

限制使用地點

請記得注意限制，並遵守在限制使用地點使用電子裝置的所有標誌和指示。

醫院與飛機安全



附註：無線裝置會傳送無線射頻能量，可能會影響醫療電子設備與飛機的運作。在醫院、診所或醫療保健設施內或航空公司員工要求時，請依指示關閉您的無線裝置。這些要求是為了避免裝置對敏感的設備造成干擾的可能。

無線射頻暴露準則



安全資訊

減少無線射頻暴露 – 請正確使用

請僅依據所提供的指示操作裝置。

對於人體暴露於電磁場，本裝置符合國際認可之安全標準。如需國際電磁場人體暴露之相關資訊，請造訪下列網址以參閱 Zebra 《符合標準聲明》(DoC)：www.zebra.com/doc。

請僅使用經 Zebra 測試與核准的耳機、腰掛夾、皮套等類似配件，以確保符合無線射頻暴露符合性要求。如適用，請務必遵照配件指南中詳述的使用指示。

使用協力廠商之腰掛夾、皮套及類似配件，可能不符合無線射頻暴露符合性要求，應避免使用。

如欲進一步瞭解無線裝置無線射頻能量的安全資訊，請參閱 www.zebra.com/responsibility 中的「無線射頻暴露與評估標準」一節。

LED 裝置

依據 IEC 62471:2006 與 EN 62471:2008，歸類為「豁免級風險群組」(EXEMPT RISK GROUP)。

脈衝時間：22.8 ms 或 CW (配備 MC2700 的 SE4100)

電源供應器



電擊警告：請僅使用經 Zebra 核准、ITE 認證的 [LPS] 電源供應器。該電源供應器需具備適當的電氣規格。使用其他的電源供應器會讓此裝置的核准失效，並且可能產生危險。

電池與電源組

此資訊適用於經 Zebra 核准的電池與包含電池的電源組。

電池資訊



注意：若更換的電池類型不正確，可能會有爆炸的危險。請依據指示棄置電池。

請僅使用 Zebra 核准的電池。擁有電池充電功能的配件經核准可搭配下列電池型號使用：

- 型號 BT-000418 (3.6 VDC, 3300 mAh)
- 型號 BT-000432 (3.6 VDC, 4600 mAh)

經 Zebra 核准之充電電池組的設計和生產已達業界最高標準。

然而，電池仍有一定的運作及存放壽命，屆時必須更換。有許多因素會影響電池組的實際壽命，例如高溫、低溫、惡劣環境狀況和重摔。

若電池存放期間超過六個月，會使得電池的整體品質降低，且無法改善。存放電池時，請將其充電至電力半滿的狀態、存放在乾燥陰涼處，並從您的設備中取出，以避免電池電量減損、金屬部分腐蝕或電解液漏出的情形發生。若將電池存放一年或更久的時間，每年至少要檢查一次電量並充電至半滿。

若偵測到電池可運作時間大幅縮短，請更換電池。

無論您的電池是另行選購，或是主機裝置隨附的零件，所有 Zebra 電池的標準保固期都是一年。如需更多 Zebra 電池的詳細資訊，請造訪：www.zebra.com/batterydocumentation 並選取電池最佳做法連結。

電池安全準則



重要 – 安全指示 – 請保存這些指示



警告 – 使用本產品時，請務必遵守基本安全預防措施，包括：

為裝置充電的區域中應避免有灰塵碎屑、易燃物或化學物品。於非商業環境中為裝置充電時，應特別小心注意。

- 使用本產品前，請先閱讀所有指示。
- 請遵守使用者指南中的電池使用、存放與充電準則。
- 電池使用不當可能引發火災、爆炸或其他危險。

若要為行動裝置的電池充電，電池及充電器的溫度必須介於 0°C 至 +40°C (+32°F 至 +104°F)。

請勿使用不相容的電池及充電器。使用不相容的電池或充電器可能會有發生火災、爆炸、漏液或其他危險的風險。如果您對於電池或充電器的相容性有任何疑問，請聯絡 Zebra 支援中心。

請勿拆卸、打開、壓碎、彎曲、扭轉、打孔或切碎電池。損壞或經改裝的電池可能出現無法預期的運轉狀態，導致火災、爆炸或受傷的風險。

若任何使用電池的裝置摔落在堅硬表面上，所造成的嚴重撞擊可能會使電池過熱。

請勿造成電池短路，或讓金屬或具有導電性質的物品觸及電池端子。

請勿改裝、拆解或重製電池、嘗試將異物插入電池、將電池浸入或暴露於水、雨、雪或其他液體中，或將電池暴露於火源、爆炸或其他危險之中。

請勿將設備放置或存放於可能會變得十分炙熱的區域中或附近，像是停放的車輛中，或是散熱器或其他熱源附近。請勿將電池放置於微波爐或是烘乾機中。

為降低受傷的風險，在兒童附近使用時必須密切監督。

請依照當地法規妥善處置使用過的充電電池。

請勿將廢電池丟入火中。暴露在超過 100°C (212°F) 的溫度下可能導致爆炸。

若不小心吞入電池，請立即就醫。

若有電池滲漏的情形，請勿讓滲出的液體接觸皮膚或眼睛。如果已經接觸，請用大量的清水沖洗接觸的部位，並且就醫求助。

若您懷疑設備或電池受損，請聯絡 Zebra 支援中心以安排檢測事宜。

標誌和歐洲經濟區 (EEA)

符合性聲明

Zebra 茲此聲明，本無線電設備符合指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU。

在歐洲經濟區 (EEA) 國家內的任何無線電操作限制皆列於歐盟《符合標準聲明》之附錄 A 中。歐盟《符合標準聲明》的全文可於以下網址取得：www.zebra.com/doc。

廢棄電子電機設備指令 (WEEE)

適用歐盟地區的客戶：產品使用壽命結束時，請參閱以下回收 / 棄置建議：www.zebra.com/weee。

United States and Canada Regulatory

Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150-5 350 MHz, cet appareil doit être utilisé exclusivement en extérieur.

RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid.

Handheld Devices

Co-located Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located (within 20 cm) or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already approved in this filing.

Hotspot ISED Notice

When operating in hotspot mode, this device is restricted to indoor use when operating in the 5150 - 5350 MHz frequency range.

En mode de connexion partagée (hotspot), l'utilisation de cet appareil doit se faire exclusivement en extérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150 - 5 350 MHz.

UL Listed Products with GPS

Underwriters Laboratories Inc. (UL) has not tested the performance or reliability of the Global Positioning System (GPS) hardware, operating software, or other aspects of this product. UL has only tested for fire, shock, or casualties as outlined in UL's Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment. UL Certification does not cover the performance or reliability of the GPS hardware and GPS operating software. UL makes no representations, warranties, or certifications whatsoever regarding the performance or reliability of any GPS related functions of this product.

Marquage UL des produits équipés d'un GPS

Les tests menés par Underwriters Laboratories Inc. (UL) ne portent ni sur les performances, ni sur la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation du GPS (Global Positioning System), ni sur tout autre aspect de ce produit. UL a uniquement testé la résistance au feu, aux chocs et aux sinistres, comme le définit la norme UL60950-1 relative à la sécurité des matériels de traitement de l'information. La certification UL ne couvre ni les performances, ni la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation GPS. UL ne formule aucune déclaration, ni ne délivre aucune garantie ni aucun certificat concernant les performances et la fiabilité des fonctions GPS de ce produit.

中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 www.zebra.com/support

确认进网标贴和证书真伪可查询网址：www.tenaa.com.cn/.

锂电池安全警示语：



警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中



注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

如果配套使用外部电源适配器，请确保其已通过 CCC 认证



产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
打印头 (Print Heads)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	X	O	O	O	O	O
外部电源 (Ext. Pwr Sply)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Colombia

Señor usuario, la siguiente información se entrega de conformidad con lo establecido en el Régimen de protección de los derechos de los usuarios, expedido por la Comisión de Regulación de Comunicaciones.

Recomendaciones de uso:

1. Utilice siempre que pueda dispositivos manos libres.
2. Evite utilizar el equipo mientras conduce un vehículo.
3. En caso que el teléfono sea utilizado por niños, ancianos, mujeres embarazadas y población inmunocomprometida, consulte a su médico y el manual del equipo.
4. Si usted utiliza algún dispositivo electrónico de uso médico, asegúrese que el mismo esté protegido contra las ondas de radiofrecuencia externas.
5. Apague su teléfono en lugares tales como: hospitales, centros de salud, aviones, estaciones de suministro de combustible, en presencia de gases explosivos y lugares donde se realizan explosiones.
6. Evite que terceros hagan uso de su teléfono para prevenir la implantación de dispositivos como programas espías (spyware) o identificadores ocultos, que atentan contra la seguridad de la información contenida en el mismo.

Евразийский Таможенный Союз (EAC)

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



India

The sending and receiving of texts is supported in the following Indian languages:

Assamese, Bengali, Gujarati, Hindi, Kannada, Kashmiri, Konkani, Malayalam, Manipuri, Marathi, Nepali, Oriya, Punjabi, Sanskrit, Sindhi, Tamil, Telugu, Urdu, Bodo, Santhali, Maithili, and Dogri.

México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱		型號 (型式) MC27AK, MC27BK, MC27AJ, MC27BJ, MC27CK, MC27CJ				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	0	0	0	0	0
金屬零件	-	0	0	0	0	0
電纜及電纜組件	0	0	0	0	0	0
塑料和聚合物零件	0	0	0	0	0	0
光學與光學元件	0	0	0	0	0	0
打印頭	0	0	0	0	0	0

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. “0” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
Note 2: “0” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

保固

如需完整的 Zebra 硬體產品保固聲明，請造訪：zebra.com/warranty。

維修資訊

本裝置必須在使用前先行設定，才能於所在場所的網路中運作，以及執行應用程式。

若您在操作期間或使用裝置上有任何問題，請與所在場所的技術或系統支援人員聯繫。如果設備有任何問題，他們將會與 Zebra 全球客戶支援中心聯繫：zebra.com/support。

如需本指南的最新版本，請前往：zebra.com/support。

更多資訊

如需使用 MC2700 的相關資訊，請參閱《MC2700 使用者指南》，網址為：www.zebra.com/support。